

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 1 3000 HATVAN TELEFON 36(37)544-				Sender USTID HU26951542				Bei Rückfragen bitte Kunden- und Lieferschein-Nr angeben				3) Lieferschein-Nr.				6651199		Blatt 1													
1) Robert Bosch GmbH				1) Kunden-Nr				5) Lieferanten-Nr		LNR		Packb.		LKZ		Z abs		Sov		KZA		2) Empfängervermerke		4) Versanddatum							
				1000911829		0091024089		UJ														15.05.2018									
Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh				Kbg				Lieferung/Einbau erfolgt unter Eigentumsvorbehalt gemäss unseren Geschäftsbedingungen, die dem Vertragsverhältnis zugrunde liegen.												Ausstelltag		13.05.2018									
10) Ihre Zeichen		11) Ihre Bestellung Nr.		Datum		15) Zusatzdaten des Bestellers		17) Versandort		21) Verpackungsart		22) Versandzeichen		23) Gesamtgewicht kg		24)		6) Fracht		7) Anlieferung		14) Unsere Auftrags-Nr									
550003919201		14.11.2017		14.11.2017		Sped Mader		2		PAL				brutto 220,40		netto 130,2		Frei		Unfrei		Waggon									
Sonderfahrt		Frei		Unfrei		Express		Post		Fr.Gut		Fahrz fremd		Fahrz eigen		24190171															
25) Versandschrift				Bestimmungsstation				26) Empfangs-/Abladestelle				14249				40) Empfängervermerke				Menge(ist)				+/-				Vermerke			
Getrag S.p.A.				Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				29) Bezeichnung der Lieferung				30) Menge				128															
27) Pos		28) Bosch-Bestell-Nr		Index		Typnummer des Kunden		29) EL-Steuergerät; ATCU2.9.4		180182932 5008152461-00 100103332				KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 188 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ Data controllo: 15.05.18 Firma																	
1		0260.001.053		V03		2517257201																									
Umlauf		Empfängervermerke		Datum Name bzw Nr		42) Eingangsvermerke		43) Mengenprüfung		44) Güteprüfung/Prüfbericht		45) Empfänger		46) Rechnungsprüfung																	

DFÜ - WARENBEGLEITSCHEIN		Sendungs-Nr: 9291028		13.05.2018		16.05.2018	
Lieferant -Werk: -Nr: 0091024089		Empfänger -Werk Kunde: -Nummer: 1000911829		Abladestelle: Lagerort :		Blatt 14249	
Robert Bosch Elektonika Kft. Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut		Getrag S.p.A.		Verbrauchsstelle: Versandart:		Sonderfahrt	
Robert Bosch út 1 3000 HATVAN		Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)		Frachtführer: -Nummer:		Abholung-allgen Abholung a	
				Send.-Gewicht br: 660			

LS-NR	Sachnummer	Kunde	Menge	ME	V/G	Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer	Lieferant	Zusatzdaten	Lieferant	Füllmenge	-Nummer	Konsignation
-Pos	Packmittel	-Menge	-Nummer	Kunde			
06649986	2510261630		256	ST	S /	EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6	550003964301
14.05.18	0260.001.050-V03UJ						
001	VP:	1 - EW	X		0	6000439358	
	VP:	1 - EW	X		0	6000439358	
	VP:	1 - EW	X		0	6000439358	
	VP:	1 - EW	X		0	6000439358	
	VP:	8 - EW	X		8	6000439355	
	VP:	8 - EW	X		8	6000439355	
	VP:	8 - EW	X		8	6000439355	
	VP:	6 - EW	X		8	6000439355	
	VP:	2 - EW	X		8	6000439355	
	VP:	32 - EW	X		0	6000439356	
	VP:	4 - EW	X		0	6000439359	
Gefahrgut:							

06651199	2517257201		128	ST	S /	EL-Steuergerät;ATCU2.9.4	550003919201
15.05.18	0260.001.053-V03UJ						
001	VP:	1 - EW	X		0	6000439358	
	VP:	1 - EW	X		0	6000439358	

WE:	Mengenprüfung:	Güteprüfung :
-----	----------------	---------------

DFÜ - WARENBEGLEITSCHIN		Sendungs-Nr: 9291028	13.05.2018	16715
Lieferant -Werk: -Nr: 0091024089		Empfänger -Werk Kunde: -Nummer: 1000911829	Abladestelle: Lagerort : 14249	Blatt 24
Robert Bosch Elektronik Kft. Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut		Getrag S.p.A.	Verbrauchsstelle: Versandart: Sonderfahrt	
Robert Bosch út 1 3000 HATVAN		Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)	Frachtführer: -Nummer: Abholung, allgem	
			Send.-Gewicht br: 660	

LS-NR	Sachnummer Kunde	Menge	ME	V/G Bezeichnung der Lieferung	BESTELL-NR.
-Datum	Sachnummer Lieferant			Zusatzdaten Lieferant	
-Pos	Packmittel -Menge	-Nummer Kunde		-Nummer Lieferant	Konsignation
VP:	8 - EW		X	8 6000439355	
VP:	8 - EW		X	8 6000439355	
VP:	16 - EW		X	0 6000439356	
VP:	2 - EW		X	0 6000439359	
Charge: BK Gefahrgut:					

***** E N D E *****

Mengenprüfung:

Güteprüfung :

WE:

1) Versender/Lieferant Robert Bosch Elektronik Kft. Sped Mader Robert Bosch út 1 3000 HATVAN Sachb.: Tel : 36 (37) 544-549		2) Lieferanten-Nr. 0091024089		3) Speditionsauftrags-Nr. Sender VAT-ID HU26951542	
5) Beladestelle Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai út		6) Datum 14.05.2018		7) Relations-Nr.	
8) Sendungsnummer 9291028		9) Versandspediteur Abholung allgemein		10) Spediteur-Nr. 88009047	
11) Empfänger Getrag S.p.A.		12) Kunden-Nr. 1000911829		13) Bordero-/Ladeliste-Nr.	
14) Anliefer-/Abladestelle Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249/14249		15) Versendervermerk für den Versandspediteur:		16) Eintreff-Datum	
17) Eintreff-Zeit		18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr. 649986 HH1028 6651199 HH1028		19) Anzahl 4	
20) Verpackung Paletten		21) SF 0		22) Inhalt 0260001050V03UJ AE 2510261630 0260001053V03UJ AE 2517257201	
23) Lademittelgewicht kg 20		24) Bruttogewicht kg 440,0		25) Summe 6	
26) Rauminhalt in cdm Summen		27) 40		28) 660,0	
29) Gefahrgut-Klassifikation		30) Gefahrgut-Bezeichnung		31) Frankatur Geliefert benannt Modugno (BA)	
32) Warenwert für Versicherung		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit		34) Versender-Nachnahme	
35) Anlagen 61732		36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039643		37) Kontierung	
38) Transportmittel-Nr.		39) LKW-Code		40) Versandart Sonderfahrt	
41) Abrechnungs-Schl.		42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten ROBBIERE S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)		43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig, in ordnungsgemäßen Zustand und beförderungssicher übernommen und betriebssicher verladen.	
44) Die Sendung enthält 15 MAG 2018 Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		45) Gerichtsstand Stuttgart. Es gilt deutsches Recht als vereinbart.		46) Für Warenempfänger verifica su qualità e quantità Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	

2) Lieferanten-Nr.



V0091024089

8) Sendungsnummer



259291028

10) Spediteur-Nr.



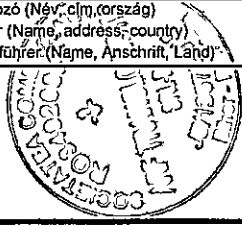
0088009047

13) Bordero-/Ladeliste-Nr.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

1-15 completed on the sender's own responsibility 1-15 (including 21+22)

1-15 továbbá 21+22 vonatkozó feladót a feladó saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) SENDER (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előírt megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 					
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2018.05.14		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
5 Beigefügte Dokumente SAP:130690							
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!							
6 Jár és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummer		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	
6		PAL		KFZ-Zubehör			
Osztály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe	
						660	
						0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen von		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung	
P:199745							
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettém Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen					
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmintve, freight paid, frei Bérmintetés nélkül, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen					
Kelt Hatvan am 2018.05.14		Az áru átvetté: Kelt Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 2018.05.14					
Logisztika Kft. 3000 Hatvan, Magyar Köztársaság Adószám: 13682006-2-1237		A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Az átvevő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers			
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen		Rakomány Useful load Nutzlast			
		CJ30ARF					

verifica su qualità e quantità